ANTOLAKUNTZA ETA KONTUETAKO BATZORDEA /
COMISIÓN DE ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

GETXOKO UDALEKO ANTOLAKUNTZA ETA KONTUETAKO INFORMAZIO BATZORDEAK 2023KO MARTXOAREN 23AN EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA	**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POR LA COMISIÓN INFORMATIVA DE ORGANIZACIÓN Y CUENTAS DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 23 DE MARZO DE 2023**
BERTARATUAK	**ASISTENTES**
Batzordeburua	**El Presidente**

IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA jn. (EAJ-PNV)

BATZORDEKIDEAK // VOCALES

KELTSE EIGUREN ALBERDI and. (EAJ/PNV)
JANIRE OCIO CELADA and. (EAJ/PNV)
ALVARO GONZÁLEZ PÉREZ jn. (EAJ/PNV)
ARANTZA RICA ÁLVAREZ and. (EAJ/PNV
GONZALO ZORRILLA LEQUERICA PAÑEDA jn. (PP)
ALICIA GONZÁLEZ DEL VALLE FRANCOS and. (PP)
MIKEL BILDOSOLA AGIRREGOMEZKORTA jn. (EH BILDU)
IBON RODRÍGUEZ LARRINAGA jn. (EH BILDU)
CARMEN DÍAZ PÉREZ and. (PSE-EE (PSOE))
PAULA AMIEVA CLEMENTE and. (ELKARREKIN PODEMOS)

BATZORDEKO IDAZKARIA // SECRETARIA COMISIÓN

CRISTINA ORBEZUA GONZÁLEZ and.

KONTUHARTZAILEA // INTERVENTORA

NURIA HERNÁNDEZ SOTO and

GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

Sinatua: Firmado: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Santa Clarako Batzar Aretoan, 2023ko martxoaren 23an, 14:08an, Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordea bildu da.

En el Sala de Comisiones de Santa Clara, el día 23 de marzo de 2023, a las 14:08 horas, se reúne la Comisión Informativa de Organización y Cuentas.

Honako honen berri ematen da: Arantza Rica Alvarez bilerara bertaratu da Carlos Sergio Atxotegiren ordez.

Se hace constar que Arantza Rica Alvarez asiste a la sesión en sustitución de Carlos Sergio Atxotegi.

Francisco Javier Elorza Hormaeche eta Natalia Aranduy Zuazagoitia entzule gisa egon dira bileran.

Francisco Javier Elorza Hormaeche y Natalia Aranduy Zuazagoitia asisten a la reunión en calidad de oyentes.

Bertaratu dira aipatutako zinegotziak, Nuria Hernández Soto, kontu-hartzaile nagusia, eta ni, batzordeko idazkaria, honako gai hauek jorratu dira:

Con la asistencia de las/os Sras/Sres. Concejalas/es mencionadas/os, de Nuria Hernández Soto, la Interventora General, y de mí, la Secretaria de la Comisión, se trataron los siguientes asuntos:

1. PROPOSAMENA 2023-02-16KO BILKURAREN AKTA ONESTEKO, HALA BADAGOKIO.

1. PROPUESTA DE APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA SESIÓN DE FECHA 16.02.2023.

Aurreko batzarraren akta, 2023ko otsailaren 16koa, aho batez onetsi da.

Se aprueba por unanimidad el acta de la sesión anterior, celebrada el día 16 de febrero de 2023.

2. GETXOKO UDALERRIKO PARKE ETA BERDEGUNE PUBLIKOAK ZAINDU ETA MANTENTZEKO ZERBITZUAREN KONTRATUA ALDATZEKO PROPOSAMENA.

2. PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DEL CONTRATO DE SERVICIO DE CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LOS PARQUES Y ZONAS AJARDINADAS PÚBLICOS DEL MUNICIPIO DE GETXO.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak honako proposamen honen aldeko irizpena eman zuen:

La Comisión Informativa de Organización y Cuentas dictamina favorablemente por mayoría lo siguiente:

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

Lehenengoa: GETXOKO UDALERRIKO PARKE ETA BERDEGUNE PUBLIKOAK ZAINDU ETA MANTENTZEKO ZERBITZUAren **kontratua aldatzeko** espedientea hastea eta onartzea, 179.978,85 euro urtean (BEZa barne), honela banakatuta:

Primero: autorizar el inicio del expediente y aprobar la modificación de contrato de SERVICIO DE CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LOS PARQUES Y ZONAS AJARDINADAS PÚBLICOS DEL MUNICIPIO DE GETXO, por importe total de 179.978,85 euros/año (I.V.A. incluído), desglosado de la siguiente manera:

a) ardinerak gehitzea, 62.210,72 €urtean, BEZa barne.

Incremento de jardineras, por importe de 62.210,72 €/año, I.V.A. incluído.

b) Eremu jakin batzuen kontserbazio-mailetan aldaketak egitea, 117.768,14 €urtean, BEZa barne.

Cambios en los niveles de conservación de determinadas zonas, por importe de 117.768,14€/año, I.V.A. incluído

Aldaketa hori baldintza-agirietan aurreikusita dago.

Esta modificación se halla prevista en pliegos.

Segidako traktuko gastua da, kontratuaren bizitza osoan luzatuko dena.

Se trata de un gasto de tracto sucesivo que se prolongará durante toda la vida del contrato.

Bigarrena: Kontratu aldaketa horri aurre egiteko beharrezkoa den urtezko 179.978,85 euroko (BEZ barne) **gastua baimentzea eta xedatzea**.

Segundo: Autorizar y disponer el gasto, por importe máximo de 179.978,85 euros/año, necesario para hacer frente a la citada modificación contractual.

Hirugarrena: Ebazpen hau kontratuaren esleipendunari jakinaraztea, gehienez hamabost egun naturaleko epean (jakinarazpena jasotzen denetik) kontratuaren behin betiko bermea egokitu dezan, 7.437,14 eurotan gehituz.

Tercero: Notificar la presente resolución a la adjudicataria del contrato, a efectos de que en el plazo de quince días naturales, a partir del recibo de la notificación del mismo, proceda a reajustar la Garantía

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J
Sinatua: Firmado: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (/ Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (/ Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Doikuntza hori egiteko, banku-abalaren bidez egiten bada, dokumentu horren jatorrizkoa Herritarrentzako Arreta Bulego batean aurkeztu beharko da, 94 662 00 99 telefono-zenbakira deituta (8: 00etatik 15: 00etara, astelehenetik ostiralera) edo https://citaprevia.getxo.eus helbidean. Aurretiko hitzordua eskatzen denean, berariaz adierazi beharko da kontratu-berme bat birdoitzea dela.

Bermea abala ez den beste sistema baten bidez gordailutu nahi izanez gero, udal Diruzaintzarekin (Zerga Bilketa) jarri beharko dira harremanetan eta sail horrek ematen dizkien jarraibideak bete beharko dituzte. Berariaz adierazi beharko da, aurreko kasuan bezala, kontratu-berme bat birdoitzea dela.

Laugarrena: Baita Azpiegitura eta Zerbitzuak departamenduari jakinaraztea ere.

Bostgarrena: Aldaketa administrazio-dokumentuan formalizatuko da, ebazpen hau adjudikaziodunari jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, 15 egun balioduneko epean, baina beti aurreko apartatuan jasotako bermea berriz egokitu ostean.

Seigarrena: Erabaki hau kontratatzailearen profilean argitaratuko da, bai eta EBAOn ere.

Definitiva del contrato, incrementándola en la cantidad de 7.437,14 euros.

A los efectos de dicho reajuste, si el mismo se realiza mediante aval bancario, el original de dicho documento deberá presentarse en una Oficina de Atención al Ciudadano haciendo uso del sistema de cita previa a través del teléfono 94 662 00 99 (de las 8:00 a las 15:00 horas, de lunes a viernes) o https://citaprevia.getxo.eus. Cuando se haga la solicitud de cita previa habrá de indicarse expresamente que se trata del reajuste de una garantía contractual.

En el caso de que se desee depositar la garantía mediante otro sistema diferente al aval, deberán ponerse en contacto con la Tesorería municipal (Recaudación) y seguir las instrucciones que se les den desde dicho departamento. Habrá de indicarse expresamente, igual que en el caso anterior, que se trata del reajuste de una garantía contractual.

Cuarto: Notificar así mismo al Departamento de Infraestructura y Servicios.

Quinto: La modificación se formalizará en documento administrativo, dentro del plazo de 15 días hábiles a contar desde el siguiente a la notificación a la adjudicataria de la presente resolución, pero siempre previo el reajuste de la garantía recogido en el apartado anterior.

Sexto: El presente acuerdo se publicará en el perfil del contratante y así mismo en el D.O.U.E.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J
Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (/ Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (/ Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Getxo

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

BOZKETA//VOTACIÓN:

BAI/SI: 6 (EAJ/PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP, EH Bildu, Elkarrekin Podemos)

3. EBAZPEN-PROPOSAMENA, "UTE GETXO SERVICIOS URBANOS" ALDI BATERAKO ENPRESA-ELKARTEAK TOKIKO GOBERNU BATZARRAK 2018/09/25EAN HARTUTAKO 371 ERABAKIAREN AURKA JARRITAKO BERRAZTERTZEKO ERREKURTSOARENA. ERABAKI HORREN BIDEZ, KONTRATUAREN PREZIOAK LEHEN ALDIZ BERRIKUSTEA ERABAKI ZEN.

3. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN DEL RECURSO DE REPOSICIÓN INTERPUESTO POR LA "UTE GETXO SERVICIOS URBANOS" CONTRA EL ACUERDO Nº 371, ADOPTADO POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL EL DÍA 25/09/2018, POR EL QUE SE ACORDABA LA PRIMERA REVISIÓN DE PRECIOS DEL CONTRATO.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak honako proposamen honen aldeko irizpena eman zuen:

La Comisión Informativa de Organización y Cuentas dictamina favorablemente por mayoría lo siguiente:

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

Lehenengoa: "GETXO SERVICIOS URBANOS" ABEEak Tokiko Gobernu Batzarrak 2018/09/25ean egindako ohiko bilkuran hartutako 371. erabakiaren aurka jarritako errekurtsoa zati batean baiestea. Erabaki horren bidez, kontratuaren prezioen lehen berrikuspena erabaki zen. Honela:

Primero: Estimar parcialmente el recurso interpuesto por la "UTE GETXO SERVICIOS URBANOS" contra el acuerdo nº371 adoptado por la Junta de Gobierno Local en sesión ordinaria celebrada el día 25/09/2018 por el que se acordó la primera revisión de precios del contrato, en el siguiente sentido:

- Berrikuspen bakoitzaren zenbatekoa kontratuaren hasierako balioa izango da, hau da, adjudikazio-prezioa, amortizazioak alde batera utzita, hau da, 8.256.665,18 €urteko, BEZik gabe.

- El importe para cada una de las revisiones será el valor inicial del contrato, esto es, el precio de adjudicación, excluidas amortizaciones, es decir, 8.256.665,18 €/año IVA excluido.

- Lehen berrikuspenaren data 2014/11/01a izango dela kalkulatu da.

- Se estima como fecha de la primera revisión el 01.11.2014.

- Berrikusi beharreko lehen urteko KPIa kalkulatzeko oinarrizko data 2013ko uztaila izango da.

- La fecha base para la consideración del IPC del primer año a revisar será julio de 2013.

Gainerako gaiak ezetsi egingo dira, lehen aipatutako argudioetan oinarrituta.

El resto de cuestiones serán desestimadas y en ello en base a los argumentos anteriormente señalados.

Bigarrena: Ebazpen hau ABEE adjudikaziodunari jakinaraztea, honako txosten hauen kopiarekin batera:

Segundo: Notificar la presente resolución a la UTE adjudicataria, junto con copia de los siguientes informe:

- Udal Kontuhartzaileetzak emandako txostena (ebazpen honen hamargarren aurrekarian esaten dena).

- Informe emitido por la Intervención municipal (al que se refiere el antecedente décimo de esta resolución).

- Hamaikagarren aurrekarian esaten den txostena

- Informe jurídico referido en el antecedente decimoprimero.

Azpiegitura eta Zerbitzuak departamenduari ere jakinaraziko zaio.

Notificar así mismo al Departamento de Infraestructura y Servicios.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Alvaro González
Paula Amieva
Ibon Rodríguez

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J
Sinatua: Firmado: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Getxo UDALA · AYUNTAMIENTO

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (/ Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (/ Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

BOZKETA//VOTACIÓN:

BAI/SI: 6 (EAJ/PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP, EH Bildu, Elkarrekin Podemos)

4. EBAZPEN-PROPOSAMENA, “UTE GETXO SERVICIOS URBANOS” ALDI BATERAKO ENPRESA-ELKARTEAK 2022/06/30EAN UDALBATZAK HARTUTAKO 90. ERABAKIAREN AURKA JARRITAKO BERRAZTERTZEKO ERREKURTSOARENA. ERABAKI HORREN BIDEZ KONTRATUA LUZATZEA ERABAKI ZEN.

4. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN DEL RECURSO DE REPOSICIÓN INTERPUESTO POR LA “UTE GETXO SERVICIOS URBANOS” CONTRA EL ACUERDO Nº 90, ADOPTADO POR EL PLENO MUNICIPAL EL DÍA 30/06/2022, POR EL QUE SE ACORDABA PRORROGAR EL CONTRATO.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak honako proposamen honen aldeko irizpena eman zuen:

La Comisión Informativa de Organización y Cuentas dictamina favorablemente por mayoría lo siguiente:

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

Lehenengoa: **Partzialki baiestea** “UTE GETXO SERVICIOS URBANOS”ek 2022-06-30eko osoko bilkuran hartutako 90. erabakiaren aurka jarritako errekurtsoa. Erabaki horren bidez, kontratua luzatzea erabaki zen, honela:

- Partzialki onartu behar da adostutako luzapenean indarrean dagoen kontratu-prezioa zein izango den dioen alegazioa.

- Partzialki onartu behar da berrikusi gabeko prezioengatiko

Primero: **Estimar parcialmente** el recurso interpuesto por la “UTE GETXO SERVICIOS URBANOS” contra el acuerdo nº 90 adoptado por el Pleno municipal en sesión celebrada el día 30/06/2022, por el cual se acordó prorrogar el contrato, en el sentido siguiente:

- Ha de aceptarse parcialmente la alegación acerca de cuál ha de ser el precio contractual vigente en la prórroga acordada.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (/ Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (/ Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

<u>berandutze-interesei buruzko alegazioa</u>.

- Ha de <u>aceptarse parcialmente la alegación referente a los intereses de demora</u> por los precios no revisados.

Errekurtsoak luzapenean ordaindu beharreko kontratu-prezioa eztabaidatzen duenez, baina ez luzapena bera, luzapenak indarrean jarraitzen du erabat, baina hurrengo atalean jasotako prezioen berrikuspenen ondoriozko prezioan.

Dado que el recurso discute el precio contractual a pagar durante la prórroga, pero no la prórroga en sí misma, ésta permanece plenamente vigente, si bien al precio resultante de las revisiones de precios incluidas en el siguiente apartado.

Bigarrena: Kontratuaren **prezioak berrikustea** honako aldi hauetarako eta adierazten diren zenbatekoetan:

Segundo: **Revisar los precios** del contrato para los siguientes períodos y por los importes que se indican:

<u>periodo de efectos de la revisión</u>			**<u>Índice de revisión</u>**			**<u>PRECIO periodo</u>**
01/11/2020	31/10/2021		**3,32**	jul 13-julio 20		**10.398.484,45**
01/11/2021	31/10/2022		**5,87**	jul 13-julio 21		**10.630.083,96**
01/11/2022	31/10/2023		**15,47**	jul 13-julio 22		**11.502.442,12**

Hirugarrena: **Bidezkoa dela adieraztea**:

- Benetan fakturatutakoaren eta ordaindutakoaren eta 2020-11-01/2021/10/31 aldirako onartutako berrikuspenaren zenbatekoaren arteko aldeari **dagokion itzulketa**.

- **Adjudikaziodunari** 2021-11-01/2022/10/31 eta 2022-11-01/2022-10/ 31 aldietarako ateratzen diren zenbatekoak eta

Tercero: **Declarar que procede**:

- El **reintegro por parte de la adjudicataria** correspondiente a la diferencia entre lo efectivamente facturado y abonado y el importe de la revisión aprobada para el periodo 01/11/2020-31/10/2021.

- El **abono a la adjudicataria** de las cantidades resultantes para los periodos 01/11/2021-31/10/2022 y 01/11/2022-31/10/2023 y de sus

dagozkien berandutze-interesak **ordaintzea.**

Itzulketaren, ordainketaren eta berandutze-interesen zenbatekoak zehazteko, benetan fakturatutako zenbatekoak onartutako berrikuspenetara doitu beharko dira.

Laugarrena: Udalbatzak 2022-06-30ean egindako bilkuran hartutako 90. luzapen-erabakia zuzentzea, honako hauei dagokienez:

- 2022/11/1ean hasi zen, eta ez 2022/10/31n.

-2022-11-31/10/2023 aldirako luzapenaren zenbatekoa 11.502.442,12 eurokoa da (BEZa barne).

Ebazpen hau ABEE adjudikaziodunari **jakinaraztea**, hauekin batera:

- Ebazpen honen zazpigarren aurrekarian esaten den txosten juridikoaren kopia.
- 2018ko prezioen berrikuspenarekin jarritako berraztertzeko errekurtsoari buruz emandako txosten juridikoaren kopia.
- Ebazpen honen zortzigarren aurrekarian esaten den udal

correspondientes intereses de demora.

Las cuantías de reintegro, de abono y de intereses de demora serán determinadas una vez que se hayan ajustado los importes efectivamente facturados a las revisiones que se aprueban.

Cuarto: **Rectificar** el acuerdo de prórroga nº 90 adoptado por el Pleno municipal en sesión celebrada el día 30/06/2022, en cuanto a que:

- La fecha de inicio de la misma es 01/11/2022 y no es 31/10/2022.
- El importe de la prórroga para el periodo 01/11/2022-31/10/2023 es de 11.502.442,12 (IVA incluido).

Quinto: **Notificar** la presente resolución a la UTE adjudicataria, junto con:

- Copia del informe jurídico al que se refiere el antecedente séptimo de esta resolución.
- Copia del informe jurídico emitido en relación con el recurso de reposición interpuesto con la revisión de precios de 2018.
- Copia del informe de la Intervención municipal al que se refiere el antecedente octavo de esta resolución

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J
Sinatua: Firmado: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Kontuhartzaileetzaren txosten juridikoaren kopia.

Azpiegitura eta Zerbitzuak departamenduari ere jakinaraziko zaio.

Notificar así mismo al Departamento de Infraestructura y Servicios.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

BOZKETA//VOTACIÓN:

BAI/SI: 6 (EAJ/PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP, EH Bildu, Elkarrekin Podemos)

5. BIDE-GARBIKETARAKO, HIRI HONDAKIN SOLIDOAK BILDU ETA GARRAIATZEKO, UDAL INGURUMEN GUNEA BERRITU ETA USTIATZEKO ETA ANTZEKO BESTE ZERBITZU BATZUEN KONTRATUA LUZATZEKO PROPOSAMENA.

5. PROPUESTA DE PRÓRROGA DEL CONTRATO DE LOS SERVICIOS GENERALES DE LIMPIEZA VIARIA, RECOGIDA Y TRANSPORTE DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS, RENOVACIÓN Y EXPLOTACIÓN DEL COMPLEJO MEDIOAMBIENTAL MUNICIPAL Y OTROS SERVICIOS AFINES.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak honako proposamen honen aldeko irizpena eman zuen:

La Comisión Informativa de Organización y Cuentas dictamina favorablemente por mayoría lo siguiente:

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

Lehenengoa: BIDEAK GARBITZEKO, HIRIKO HONDAKIN SOLIDOAK JASOTZEKO ETA GARRAIATZEKO, UDALEKO INGURUMEN-GUNEA BERRITZEKO ETA USTIATZEKO

Primero: **prorrogar el contrato** de los SERVICIOS GENERALES DE LIMPIEZA VIARIA, RECOGIDA Y TRANSPORTE DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS, RENOVACIÓN

ETA ANTZEKO BESTE ZERBITZU BATZUK GAUZATZEKO ZERBITZU OROKORREN **kontratua luzatzea**, 2023/11/01etik eta gehienez urteberako, edo epe laburragorako, xede bereko beste kontratu batetik eratorritako zerbitzua lehenago ematen hasten bada.

Bigarren luzapen honen zenbatekoa (prezioak berrikusteko udal-irizpideekin bat etorriz. Irizpide horiek aurreko osoko bilkuretan finkatu dira, eta ebazpen honen aurrekarietan zerrendatu dira) 10.456.765,56 eurokoa da urteko, gehi 1.045.676,56 euro, BEZaren % 10ari dagozkionak; guztira, 11.502.442,12 euro.

Bigarrena: Gastua baimentzea eta xedatzea "UTE GETXO SERVICIOS URBANOS" ABEEaren alde (JFK U-95769873) esandako 11.502.442,12 euroko kopuruan, erabakitzen den luzapenetik eratorzten diren betebeharrei aurre egiteko.

Hirugarrena: Ebazpen hau ABEE adjudikaziodunari jakinaraztea.

Baita jakinaraziko zaie Azpiegitura eta Zerbitzuko eta Kontuhartzailetza departamenduei ere.

Y EXPLOTACIÓN DEL COMPLEJO MEDIOAMBIENTAL MUNICIPAL Y OTROS SERVICIOS AFINES, desde el día 01/11/2023 y por el plazo máximo de un año, o por un plazo inferior si se iniciase con anterioridad la prestación del servicio derivada de un nuevo contrato con igual objeto.

El importe de esta segunda prórroga (en concordancia con los criterios municipales de cálculo para las revisiones de precios, los cuales han quedado fijados en los acuerdos plenarios anteriores, relacionados en los antecedentes de esta resolución) asciende a 10.456.765,56 euros/año, más 1.045.676,56 euros correspondientes al 10% de I.V.A., lo que suma un total de 11.502.442,12 euros.

Segundo: Autorizar y disponer el gasto en favor de la "UTE GETXO SERVICIOS URBANOS", con C.I.F. U-95769873, por el citado importe de 11.502.442,12 euros para hacer frente a las obligaciones derivadas de la prórroga que se acuerda.

Tercero: Notificar la presente resolución a la U.T.E adjudicataria.

Notificar así mismo la presente resolución al Departamento de Intervención y al de Infraestructura y Servicios.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Alvaro González

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J
Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Ibon Rodríguez
Paula Amieva

BOZKETA//VOTACIÓN:

BAI/SI: 6 (EAJ/PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP, EH Bildu, Elkarrekin Podemos)

6. KREDITU GEHIGARRIA ONARTZEKO PROPOSAMENA, GETXOKO UDALAREN ETA KULTURA GELA ERAKUNDE AUTONOMOAREN DIRULAGUNTZA IZENDUNEN % 5EKO GEHIKUNTZA FINANTZATZEKO.

6. PROPUESTA DE APROBACIÓN DE CRÉDITO ADICIONAL PARA LA FINANCIACIÓN DEL INCREMENTO DEL 5% DE SUBVENCIONES NOMINATIVAS DEL AYUNTAMIENTO Y DEL ORGANISMO AUTÓNOMO AULA DE CULTURA DE GETXO.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak honako proposamen honen aldeko irizpena eman zuen:

La Comisión Informativa de Organización y Cuentas dictamina favorablemente por mayoría lo siguiente:

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

Onestea, gehigarrizko kreditua emateko espedientea, zk. 2023/02 zenbatekoa 43.307,10 euro duela, Udal aurrekontuko partida hauei lotua dagoena:

Aprobar el Expediente número 2023/02 de Crédito Adicional, por importe de 43.307,10 euros, que afecta a las siguientes partidas presupuestarias del Ayuntamiento:

Gastuak / Gastos:

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J
Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (/ Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (/ Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Partida	**Izendapena** Denominación	**Programa**	**Zenbatekoa** Importe en €
010/3350/4810500	IAGES-ei ta. Hirukai TC a ISFL Hiruka	Euskara Euskera	3.230,10
010/3350/4810600	IAGE-ei TA Bertsolari eskola TC a ISFL escuela bertsolari		2.600,00
010/3350/4810700	IAGE-ei TA Bizarra Lepoan TC a ISFL Bizarra Lepoan		4.140,00
010/3350/4813400	IAGE-ei TA Egizu TC a ISFL Egizu		2.100,00
020/2310/4811600	IAGE-ei TA Gurutz Gorria TC a ISFL Cruz Roja	Gizarte ekintza eta gizarteratzea Acción e integración social	1.156,25
020/2310/4812100	Gaude Elkarteari TA TC Asociación Gaude		2.812,50
020/2310/4812200	Apnabi-ri TA TC a Apnabi		675,00
020/2310/4812400	Fundación Síndrome Down-i TA TC a Fundación Síndrome Down		258,75
020/2310/4814400	Hijas de la Caridad		750,00
020/2310/4814600	Sortarazi-ri TA TC a Sortarazi		750,00
020/2310/4817300	Sarekide		1.107,50
020/2310/4817400	Cáritas Diocesana		750,00
020/2310/4818000	Elikagai bankua Banco de alimentos		250,00
020/2312/4817500	Getxoko Etorkinak Platforma Federación - Elkargune Federación Plataforma inmigrantes Elkargune	Kulturartekotasuna eta inmigrazioa Interculturalidad e inmigración	2.000,00
020/2314/4120100	EP. Proyecto Euskal Fondoari TA TC a EP. Proyecto Euskal Fondoa	Garapenerako Lankidetza Cooperación al Desarrollo	2.550,00
020/2314/4811300	IAGE-ei TA Atfal (Pro.Sahara) TC a ISFL Atfal (Pro.Sahara)		1.800,00
020/2314/4817800	Zabalketa Elkartea Asociación Zabalketa		1.250,00

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Partida	Izendapena Denominación	Programa	Zenbatekoa Importe en €
020/2315/4812500	Gizatiar TA TC a Gizatiar	Emakume eta gizonen berdintasuna Igualdad de mujeres y hombres	750,00
020/2317/4812600	Ibar Nagusien Etxea Elkarteari TA TC a Asociación Ibar Nagusien Etxea	Zahartze aktiboa zantzaileak Envejecimiento activo cuidadores	1.225,00
020/2317/4812700	Urtealaiak Elkarteari TA TC a Asociación Urtealaiak		400,00
020/2317/4818100	Ajane Elkarteari TA TC a Asociación Ajane		450,00
070/4330/4816900	Serifalari-ei TA TC Serifalaris	Ekonomia Sustapena Promoción económica	5.000,00
090/3340/4310001	Erakunde Autonomoei Organismos Autónomos	Kultur Etxea Erakunde Autonomoa Organismo Autónomo Aula de Cultura	7.302,00
Guztira Total			**43.307,10**

Finantzaketa / Financiación

Partida	Izendapena Denominación	Zenbatekoa Importe en €
8700100	Diruzaintzako gerakina, gastu orokorretarako Remanente de tesorería para gastos generales	**43.307,10**

Eta Getxoko Kultur Etxea erakunde autonomoaren aurrekontuko honako aurrekontu-partida hauek:

Y a las siguientes partidas presupuestarias del presupuesto del Organismo Autónomo Aula de Cultura de Getxo:

Gastuak / Gastos:

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Getxo UDALA · AYUNTAMIENTO

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Partida	**Izendapena** Denominación	**Programa**	**Zenbatekoa** Importe en €
003/3340/4811700	IAGES-EI TA Antzerki Eskola TC A ISFL Escuela de Teatro	Aula de Cultura	1.502,00
003/3340/4811800	IAGES-EI TA Alday Patronatua TC A ISFL Patronato Alday		800,00
003/3340/4814300	IAGES-EI TA Begihandi Elkartea TC A ISFL Begihandi Elkartea		5.000,00
Guztira Total			**7.302,00**

Finantzaketa / Financiación

Partida	**Izendapena** Denominación	**Zenbatekoa** Importe en €
4300000	Udaleko transferentziak Transferencias del Ayuntamiento	**7.302,00**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

BOZKETA//VOTACIÓN:

BAI/SI: 9 (EAJ/PNV, PP, PSE-EE, Elkarrekin Podemos)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 2 (EH Bildu)

7. KREDITU GEHIGARRIA ONARTZEKO PROPOSAMENA, REAL CLUB MARÍTIMO DEL ABRA-RSC (G48069603) ELKARTEAREN 125. URTEURRENAREN FINANTZAKETARAKO.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak honako proposamen honen aldeko irizpena eman zuen:

7. PROPUESTA DE APROBACIÓN DE CRÉDITO ADICIONAL PARA LA FINANCIACIÓN AL REAL CLUB MARÍTIMO DEL ABRA-RSC (G48069603) EN LA CELEBRACIÓN DE SU 125 ANIVERSARIO.

La Comisión Informativa de Organización y Cuentas dictamina favorablemente por mayoría lo siguiente:

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Getxo UDALA · AYUNTAMIENTO

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

ERABAKI PROPOSAMENA — PROPUESTA DE ACUERDO

Onestea, gehigarrizko kreditua emateko espedientea, zk. 2023/05 zenbatekoa 75.000,00 euro duela, Udal aurrekontuko partida hauei lotua dagoena:

Aprobar el Expediente número 2023/05 de Crédito Adicional, por importe de 75.000,00 euros, que afecta a las siguientes partidas presupuestarias del Ayuntamiento:

Gastuak / Gastos:

Partida	**Izendapena** Denominación	**Programa**	**Zenbatekoa** Importe en €
090/3400/4310001	Erakunde Autonomoei Organismos Autónomos	Getxo Kirolak Erakunde Autonomoa Organismo Autónomo Getxo Kirolak	75.000,00
Guztira Total			**75.000,00**

Finantzaketa / Financiación

Partida	**Izendapena** Denominación	**Zenbatekoa** Importe en €
8700100	Diruzaintzako gerakina, gastu orokorretarako Remanente de tesorería para gastos generales	**75.000,00**

Eta Getxo Kirolak erakunde autonomoaren aurrekontuko honako aurrekontu-partida hauek:

Y a las siguientes partidas presupuestarias del presupuesto del Organismo Autónomo Getxo Kirolak:

Gastuak / Gastos:

Partida	**Izendapena** Denominación	**Programa**	**Zenbatekoa** Importe en €
003/3410/4810200	ISFL Real Club Marítimo del Abra - RSC IAGES Real Club Marítimo del Abra - RSC	Getxo Kirolak	75.000,00
Guztira Total			**75.000,00**

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (/ Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (/ Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Finantzaketa / Financiación

Partida	**Izendapena** Denominación	**Zenbatekoa** Importe en €
4300000	Udaleko transferentziak Transferencias del Ayuntamiento	**75.000,00**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Alvaro González

BOZKETA//VOTACIÓN:

BAI/SI: 8 (EAJ/PNV, PP, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 3 (EH Bildu, Elkarrekin Podemos)

8. KREDITU GEHIGARRIA ONARTZEKO PROPOSAMENA, GETXON FAMILIA SARERIK GABEKO GIZARTE BAZTERKERIAKO ARRISKUAN DAUDEN PERTSONEI LAGUNTZEKO EREDUA GARATZEKO ERAKUNDEENTZAT.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak honako proposamen honen aldeko irizpena eman zuen:

ERABAKI PROPOSAMENA

Onestea, gehigarrizko kreditua emateko espedientea, zk. 2023/08 zenbatekoa 257.024,00 euro duela, Udal aurrekontuko partida hauei lotua dagoena:

8. PROPUESTA DE APROBACIÓN DE CRÉDITO ADICIONAL PARA LA FINANCIACIÓN A ENTIDADES PARA EL DESARROLLO DEL MODELO DE ATENCIÓN A PERSONAS EN RIESGO DE EXCLUSIÓN SOCIAL SIN RED FAMILIAR EN EL MUNICIPIO DE GETXO.

La Comisión Informativa de Organización y Cuentas dictamina favorablemente por mayoría lo siguiente:

PROPUESTA DE ACUERDO

Aprobar el Expediente número 2023/08 de Crédito Adicional, por importe de 257.024,00 euros, que afecta a las

siguientes partidas presupuestarias del Ayuntamiento:

Gastuak / Gastos:

Partida	**Izendapena** Denominación	Programa	**Zenbatekoa** Importe en €
020/2310/4814400	Hijas de la Caridad	Gizarte ekintza eta gizarteratzea Acción e integración social	40.693,00
020/2310/4817700	Pertsonalde Elkartea Asociación Pertsonalde		135.435,00
020/2310/4818200	San Nikolas Zabalik Elkartea Asociación San Nikolas Zabalik		80.896,00
Guztira Total			**257.024,00**

Finantzaketa / Financiación

Partida	**Izendapena** Denominación	**Zenbatekoa** Importe en €
8700100	Diruzaintzako gerakina, gastu orokorretarako Remanente de tesorería para gastos generales	**257.024,00**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Carmen Díaz
Ibon Rodríguez
Paula Amieva

BOZKETA//VOTACIÓN:

BAI/SI: 6 (EAJ/PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP, EH Bildu, Elkarrekin Podemos)

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J
Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Getxo UDALA - AYUNTAMIENTO

9. 2023. URTERAKO ORDAINSARIAK % 2,5 IGOTZEKO PROPOSAMENA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak aldeko irizpena eman dio, aho batez, honakoari:

ERABAKI PROPOSAMENA

Lehenengoa.- Langile funtzionarioen oinarrizko ordainsariak eta osagarriak %2,5 areagotzea, 2023ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, 2022ko abenduaren 31n indarrean zeudenekin alderatuta.

Bigarrena.- Langileen ordainsariak funtzionarioen kontzeptu berdinetan %2,5 areagotzea, 2023ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, 2022ko abenduaren 31n indarrean zeudenekin alderatuta.

Hirugarrena.- Behin-behineko langileen ordainsariak %2,5 areagotzea, 2023ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, 2022ko abenduaren 31n indarrean zeudenekin alderatuta.

Laugarrena.- Lanpostuen zerrendaren aldaketa onestea, areagotze hau aplikatzeak dakatzan zenbatekoekin. Balio berriak jasotzen dituzten taulak erantsi dira.

Bosgarrena.- Alkatetza gaitzea erabakiak gauzatzeko.

Seigarrena.- Akordio hau eta Bizkaiako Aldizkari Ofizialean argitaratzea,

9. PROPUESTA DE INCREMENTO RETRIBUTIVO DEL 2,5% DE LAS RETRIBUCIONES PARA EL AÑO 2023.

La Comisión Informativa de Organización y Cuentas dictamina favorablemente por unanimidad la siguiente:

PROPUESTA DE ACUERDO

Primero.- Incrementar las retribuciones básicas y complementarias del personal funcionario, con efectos 1 de enero de 2023, en un 2,5% con respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2022.

Segundo.- Incrementar las retribuciones del personal laboral en conceptos análogos a los del personal funcionario en un 2,5%, con efectos de 1 de enero de 2023, respecto de las vigentes a 31 de diciembre de 2022.

Tercero.- Incrementar las retribuciones del personal eventual, con efectos 1 de enero de 2023, en un 2,5% respecto de las vigentes a 31 de diciembre de 2022.

Cuarto.- Aprobar la modificación de la relación de puestos de trabajo con las cuantías que la aplicación de este incremento supone. Se anexan con los nuevos valores.

Quinto.- Facultar a Alcaldía para la ejecución de los acuerdos.

Sexto.- Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial de Bizkaia con los valores

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (/ Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (/ Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Getxo UDALA · AYUNTAMIENTO

lanpostuen zerrendako eranskin gisa eguneratutako ordainsarien balioekin.

retributivos actualizados como anexo de la relación de puestos de trabajo.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

BOZKETA//VOTACIÓN:

BAI/SI: 11 (EAJ/PNV, PP, EH Bildu, PSE-EE, Elkarrekin Podemos)

10. ERABAKI-PROPOSAMENA, AGINTZARI, SOC. COOP-ARI FAKTURAK ORDAINTZEARI BURUZ.

10. PROPUESTA DE ACUERDO SOBRE ABONO DE FACTURAS A AGINTZARI, SOC. COOP.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak honako proposamen honen aldeko irizpena eman zuen:

La Comisión Informativa de Organización y Cuentas dictamina favorablemente por mayoría lo siguiente:

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

1.- Ekonomia prozesalagatik, prozedurarekin jarraitzea eta, espedientean prestazioen balorazioari buruz jasotako informazioaren arabera, zerbitzu-emailearen aldeko kalte-ordaina finkatzea, Udala bidegabe aberastea saihestuz, aurkeztutako eta adostutako fakturekin bat datorren zenbatekoan, honako xehetasun hauen arabera:

1.- Por economía procesal continuar el procedimiento y fijar, de acuerdo con la información sobre la valoración de las prestaciones que consta en el expediente, la indemnización correspondiente en favor del prestador del servicio, evitando así el enriquecimiento injusto del Ayuntamiento, en el importe coincidente con las facturas presentadas y conformadas, según el siguiente detalle:

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (/ Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (/ Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Getxo UDALA - AYUNTAMIENTO

FAKTURA ZBK Nº FACTURA	**DATA** FECHA	**CONCEPTOS** FACTURADOS	**ZENBATE KOA** IMPORTE
B23 2023/B23/23	28/02/2023	Servicio SISEP febrero 2023	30.741,67
GUZTIRA/TOTAL ……………………………………………………………… 30.741,67			

2.- Faktura horiek onartzea, eta, horretarako, AGINTZARI SOCIEDAD COOPERATIVAren aldeko 30.741,67 euroko obligazioa xedatzea eta aitortzea, 020000/23100/227330 (Erref.: Indarrean dagoen Udal Aurrekontuaren 2023/000035)

2.- Aprobar la citada factura, autorizando, disponiendo y reconociendo la obligación derivada de las mismas, en favor de la AGINTZARI SOCIEDAD COOPERATIVA, por importe de 30.741,67 euros con cargo al crédito adecuado retenido en la partida : 020000/23100/227330 (Ref. 2023/000035) del vigente Presupuesto Municipal

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Ibon Rodríguez
Alvaro González
Carmen Díaz

BOZKETA//VOTACIÓN:

BAI/SI: 6 (EAJ/PNV, PSE-EE)
EZ/NO: 2 (PP)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 3 (EH Bildu, Elkarrekin Podemos)

11. ERABAKI-PROPOSAMENA, IBERDROLA CLIENTES S.A.U.-RI

11. PROPUESTA DE ACUERDO SOBRE ABONO DE FACTURAS A IBERDROLA CLIENTES S.A.U.

GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J
Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Sinatua: Firmado: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

FAKTURAK ORDAINTZEARI BURUZ.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak honako proposamen honen aldeko irizpena eman zuen:

La Comisión Informativa de Organización y Cuentas dictamina favorablemente por mayoría lo siguiente:

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

1.- Ekonomia prozesalagatik, prozedurarekin jarraitzea eta, espedientean prestazioen balorazioari buruz jasotako informazioaren arabera, zerbitzu-emailearen aldeko kalte-ordaina finkatzea, Udala bidegabe aberastea saihestuz, aurkeztutako eta adostutako fakturekin bat datorren zenbatekoan, honako xehetasun hauen arabera:

1.- Por economía procesal continuar el procedimiento y fijar, de acuerdo con la información sobre la valoración de las prestaciones que consta en el expediente, la indemnización correspondiente en favor del prestador del servicio, evitando así el enriquecimiento injusto del Ayuntamiento, en el importe coincidente con las facturas presentadas y conformadas, según el siguiente detalle:

Nº factura	fecha	importe	concepto
21220929060000009	29/09/2022	340.372,15	248 suministros/249 contratos
21220929060000008	29/09/2022	47.176,92	168 suministros/169 contratos
21220929040000058	29/09/2022	47.792,35	139 suministros/140 contratos
21220929040000059	29/09/2022	250.705,45	178 suministros/179 contratos
		686.046,87	

2.- Faktura horiek onartzea, eta, horretarako, (IFK: A-95758389) IBERDROLA CLIENTES, S.A.U.ren aldeko 686.046,87 euroko obligazioa xedatzea eta aitortzea, 2023ko Udal Aurrekontuaren 050-1650-221.01.92 (Erref.: 2023/000481 y 2023/000482) partidan atxikitako kreditu egokiaren kargura.

2.- Aprobar las citadas facturas, autorizando, disponiendo y reconociendo la obligación derivada de las mismas, en favor de IBERDROLA CLIENTES, S.A.U. (CIF: A-95758389), por importe de 686.046,87 euros con cargo al crédito adecuado retenido en la partida 050-1650-221.01.92 (Refs. 2023/000481 y 2023/000482) del Presupuesto Municipal 2023.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Ibon Rodríguez
Alvaro González

BOZKETA//VOTACIÓN:

BAI/SI: 6 (EAJ/PNV, PSE-EE)
EZ/NO: 2 (PP)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 3 (EH Bildu, Elkarrekin Podemos)

12. 657/2023 ZENBAKIDUN DEKRETUAREN BERRI EMATEA, UDALAREN 2022KO AURREKONTU OROKORRAREN LIKIDAZIOA ONESTEARI BURUZKOA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeari jakinarazi zaio Osoko Bilkuran honako espedientearen berri emango dela:

657/2023 zenbakidun Dekretuaren jakitun egon, 2022ko Aurrekontu Orokorraren likidazioa onesteari buruzkoa.

12. DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO Nº 657/2023 DE APROBACIÓN DE LA LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO GENERAL DEL AYUNTAMIENTO 2022.

Se informa a la Comisión Informativa de Organización y Cuentas de que se va a dar cuenta del siguiente expediente en el Pleno:

Quedar enterados del Decreto 657/2023 de aprobación de la Liquidación del Presupuesto General 2022.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J
Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Getxo

13. 1328/2023 DEKRETUAREN BERRI EMATEA. DEKRETU HORREN BIDEZ, ZUZENDU EGITEN DA UDALBATZAK 2022KO ABENDUAREN 29AN HARTUTAKO 181. ERABAKIAN ATZEMANDAKO AKATSA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeari jakinarazi zaio Osoko Bilkuran honako espedientearen berri emango dela:

1328/2023 Dekretuaren edukien berri izan dugu. Honako hau jasotzen du hitzez hitz:

*<< **LEHENENGOA.-** Kudeaketa, Zerga Bilketa eta Ikuskapenari Buruzko Udal Ordenantza aldatzeko proiektuan (Udalbatzak 2022ko abenduaren 29an hartutako 181. Erabakiaren eranskin gisa ageri da) 33. artikuluko 5. eta 6. ataletan antzemandako akatsa zuzentzea, honela:*

Honakoa dioen tokian:

"33. artikulua. Zorrak geroratzeko eta zatikatzeko baimena.
….

5. - Borondatezko ordainketaren epean, zergen zatiketak horrela emango dira:

a. 2.000 € baino gutxiagoko zorrak gehienez sei hilabetez zatikatu daitezke. Ebazpena Diruzaintza Unitateko Ekonomia eta Ogasuneko goi-mailako teknikariak emango du.

13. DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO Nº 1328/2023 POR EL QUE SE CORRIGE EL ERROR OBSERVADO EN EL ANEXO DEL ACUERDO Nº 181 ADOPTADO POR EL PLENO EL DÍA 29/12/2022.

Se informa a la Comisión Informativa de Organización y Cuentas de que se va a dar cuenta del siguiente expediente en el Pleno:

Quedar enterados del contenido del Decreto nº 1328/2023, cuyo tenor literal es el siguiente:

*<<**PRIMERO.-** Corregir el error observado en el Proyecto de modificación de la Ordenanza Municipal de Gestión, Recaudación e Inspección, que figura como anexo del Acuerdo nº 181, adoptado por el Pleno el día 29 de diciembre de 2022, en los apartados 5 y 6 del artículo 33, en el sentido de siguiente:*

Donde dice:

"Artículo 33. Concesión de aplazamiento y fraccionamiento de deudas.
….

5. - Los fraccionamientos de deudas en período voluntario de pago se concederán de la siguiente manera:

a. Deudas inferiores a 2.000€, podrán fraccionarse por un período máximo de seis meses. La resolución corresponde al Técnico o Técnica Superior de Economía y Hacienda de la Unidad de Recaudación.

b. 2.000 € eta 6.000 € arteko zorrak gehienez hamabi hilabetez zatikatu daitezke. Ebazpena Diruzainari dagokio.

c. 6.000 € baino gehiagoko zorrak gehienez ere 36 hilabetez eta gutxienez 200,00 €-ko kuotan zatikatu ahal izango dira. Ebazpena Diruzaintzako Arloko zinegotziari dagokio.

6. - Borondatezko ordainketaren epean, zergen geroratzeak horrela emango dira:

a. 2.000 € baino gutxiagoko zorrak gehienez sei hilabetez geroratu daitezke. Ebazpena Diruzaintza Unitateko Ekonomia eta Ogasuneko goi-mailako teknikariak emango du.

b. 2.000 € eta 6.000 € arteko zorrak gehienez hamabi hilabetez geroratu daitezke. Ebazpena Diruzainari dagokio.

c. 6.000 € baino gehiagoko eta 100.000 € baino gutxiagoko zorrak gehienez 18 hilabetez geroratu daitezke. 100.000 €-ko edo 100.000 € baino gehiagoko zorrak gehienez 36 hilabetez geroratu daitezke. Ebazpena Diruzaintzako Arloko zinegotziari dagokio."

Esan behar du:

b. Deudas por importe entre 2.000€ y 6.000€, podrán fraccionarse por un período máximo de doce meses. La resolución corresponde al Tesorero o a la Tesorera.

c. Deudas superiores a 6.000€, podrán fraccionarse por un período máximo de hasta 36 meses con una cuota mínima mensual de 200,00 €. La resolución corresponde al o la Concejal del Área de Tesorería.

6.- Los aplazamientos de deudas en período voluntario de pago se concederán de la siguiente manera:

a. Deudas inferiores a 2.000€, podrán aplazarse por un período máximo de seis meses. La resolución corresponde al Técnico o Técnica Superior de Economía y Hacienda de la Unidad de Recaudación.

b. Deudas por importe entre 2.000€ y 6.000€, podrán aplazarse por un período máximo de doce meses. La resolución corresponde al Tesorero o a la Tesorera.

c. Deudas superiores a 6.000€, e inferiores a 100.000 podrán aplazarse hasta un período máximo de 18 meses. Las deudas iguales o superiores a 100.000 € podrán aplazarse hasta un máximo de 36 meses. La resolución corresponde al o la Concejal del Área de Tesorería."

Debe decir:

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8VJ

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (/ Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (/ Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

"33. artikulua. Zorrak geroratzeko eta zatikatzeko baimena.
….

5. – Borondatezko edo betearazteko ordainketaren epean, zorraren zatiketak honela emango dira:

a. 2.000 € baino gutxiagoko zorrak gehienez sei hilabetez zatikatu daitezke. Ebazpena Diruzaintza Unitateko Ekonomia eta Ogasuneko goi-mailako teknikariak emango du.

b. 2.000 € eta 6.000 € arteko zorrak gehienez hamabi hilabetez zatikatu daitezke. Ebazpena Diruzainari dagokio.

c. 6.000 € baino gehiagoko zorrak gehienez ere 36 hilabetez eta gutxienez 200,00 €-ko kuotan zatikatu ahal izango dira. Ebazpena Diruzaintzako Arloko zinegotziari dagokio.

6. - Borondatezko edo betearazteko ordainketaren epean, zorraren geroratzeak honela emango dira:

a. 2.000 € baino gutxiagoko zorrak gehienez sei hilabetez geroratu daitezke. Ebazpena Diruzaintza Unitateko Ekonomia eta Ogasuneko goi-mailako teknikariak emango du.

"Artículo 33. Concesión de aplazamiento y fraccionamiento de deudas.
….

5. - Los fraccionamientos de deudas en período voluntario o ejecutivo de pago se concederán de la siguiente manera:

a. Deudas inferiores a 2.000€, podrán fraccionarse por un período máximo de seis meses. La resolución corresponde al Técnico o Técnica Superior de Economía y Hacienda de la Unidad de Recaudación.

b. Deudas por importe entre 2.000€ y 6.000€, podrán fraccionarse por un período máximo de doce meses. La resolución corresponde al Tesorero o a la Tesorera.

c. Deudas superiores a 6.000€, podrán fraccionarse por un período máximo de hasta 36 meses con una cuota mínima mensual de 200,00 €. La resolución corresponde al o la Concejal del Área de Tesorería.

6.- Los aplazamientos de deudas en período voluntario o ejecutivo de pago se concederán de la siguiente manera:

a. Deudas inferiores a 2.000€, podrán aplazarse por un período máximo de seis meses. La resolución corresponde al Técnico o Técnica Superior de Economía y Hacienda de la Unidad de Recaudación.

b. *2.000 € eta 6.000 € arteko zorrak gehienez hamabi hilabetez geroratu daitezke. Ebazpena Diruzainari dagokio.*

b. *Deudas por importe entre 2.000€ y 6.000€, podrán aplazarse por un período máximo de doce meses. La resolución corresponde al Tesorero o a la Tesorera.*

c. *6.000 € baino gehiagoko eta 100.000 € baino gutxiagoko zorrak gehienez 18 hilabetez geroratu daitezke. 100.000 €-ko edo 100.000 € baino gehiagoko zorrak gehienez 36 hilabetez geroratu daitezke. Ebazpena Diruzaintzako Arloko zinegotziari dagokio.*

c. *Deudas superiores a 6.000€, e inferiores a 100.000 podrán aplazarse hasta un período máximo de 18 meses. Las deudas iguales o superiores a 100.000 € podrán aplazarse hasta un máximo de 36 meses. La resolución corresponde al o la Concejal del Área de Tesorería."*

BIGARRENA.- *BAOn argitaratzea akatsaren zuzenketa eta udalaren webgunean argitaratutako testua aldatzea.*

SEGUNDA.- *Publicar en el BOB la corrección del error y modificar el texto publicado en la web municipal.*

HIRUGARRENA.- *Dekretu honen berri ematea Udalbatzari..>>*

TERCERA.- *Dar cuenta del presente Decreto al Pleno del Ayuntamiento.>>*

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Ibon Rodríguez
Cristina Orbezua (Batzordeko idazkaria / Secretaria de la comisión)

14. ALKATETZAREN 972/2023 DEKRETUAREN BERRI EMATEA. DEKRETU HORREN BIDEZ JAKIN DUTE ARANTZA RICA ALVAREZ KORPORATIBOAREN DEDIKAZIO PARTZIALARI UKO EGIN DIOTELA.

14. DACION DE CUENTA DEL DECRETO DE ALCALDIA Nº 972/2023 POR EL QUE QUEDAN ENTERADOS DE LA RENUNCIA A LA DEDICACIÓN PARCIAL DE LA CORPORATIVA ARANTZA RICA ALVAREZ.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J
Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeari jakinarazi zaio Osoko Bilkuran honako espedientearen berri emango dela:

Alkatetza-Udalburutzaren 2023ko otsailaren 17ko 972 Dekretuaren jakitun gelditzea. Hauxe dakar xedapen zatian:

1.- Arantza Rica Alvarez korporatiboak 2023ko otsailaren 23tik aurrerako ondorioekin egindako % 50eko dedikazio partzialari uko egitearen berri izatea.

2.- Udalaren Osoko Bilkurari, langileriaren eta Antolaketaren arloari, Idazkaritza Nagusiari, Udal Kontu-hartzailetzari, tokiko erakunde autonomoei eta interesdunari horren berri ematea.

Se informa a la Comisión Informativa de Organización y Cuentas de que se va a dar cuenta del siguiente expediente en el Pleno:

Quedar enterados del Decreto de la Alcaldía-Presidencia nº 972, de 17 de febrero de 2023, que copiado en su parte dispositiva dice así:

1.- Quedar enterados de la renuncia a la dedicación parcial 50% formulada por la corporativa Arantza Rica Alvarez con fecha de efectos de 23 de febrero de 2023.

2.- Dar cuenta al Pleno del Ayuntamiento y al área de Personal y Organización, a la Secretaría General, a la Intervención Municipal y a los organismos autónomos locales, así como al interesado.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

15. ALKATETZAREN 924 ETA 1066/2023 DEKRETUEN BERRI EMATEA. DEKRETU HORIEN BIDEZ, LURRALDEKO INFORMAZIO BATZORDEAREN ETA UDAL EGOITZAKO ETA MUSIKA ESKOLAKO KONTSEILU ERREKTOREEN OSAERA ALDATZEN DUENA.

15. DACION DE CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDIA Nº 924 Y 1066/2023 Y POR LOS QUE SE MODIFICA LA COMPOSICIÓN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE TERRITORIO Y CONSEJOS RECTORES DE LA ESCUELA DE MÚSICA Y RESIDENCIA MUNICIPAL.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeari jakinarazi zaio Osoko Bilkuran honako espedientearen berri emango dela:

Se informa a la Comisión Informativa de Organización y Cuentas de que se va a dar cuenta del siguiente expediente en el Pleno:

1.- Alkatetza-Udalburutzaren 2023ko otsailaren 16ko 924 Dekretuaren jakitun gelditzea. Hauxe dakar xedapen zatian:

1.- Quedar enterados del Decreto de la Alcaldía-Presidencia nº 924, de 16 de febrero de 2023, que copiado en su parte dispositiva dice así:

I.- Lurraldeko Informazio Batzordearen eta Udal Egoitzako eta Musika Eskolako erakunde autonomoetako Kontseilu Errektoreen osaera aldatzea, PSE-EEren eskaerari erantzunez. Horrela, kide titularren eta ordezkoen zerrenda honela idatzita geratuko da kide anitzeko organo bakoitzean:

I.- Modificar la composición de la Comisión Informativa de Territorio y de los Consejos Rectores de los organismos autónomos de la Residencia Municipal y de la Escuela de Música atendiendo a la solicitud del PSE-EE, de modo que la relación de miembros titulares y suplentes queda redactada de la siguiente manera en cada órgano colegiado:

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Keltse Eiguren

16. KREDITU FINALISTA GAITZEEN BIDEZ EGINDAKO AURREKONTUA ALDATZEKO HAINBAT EBAZPENEN BERRI EMATEA.

16. DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSAS RESOLUCIONES DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE EL USO DE HABILITACIONES DE CRÉDITO FINALISTAS.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeari jakinarazi zaio Osoko Bilkuran honako espedientearen berri emango dela:

Se informa a la Comisión Informativa de Organización y Cuentas de que se va a dar cuenta del siguiente expediente en el Pleno:

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (/ Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (/ Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Kreditu finalista gaikuntzaren erabileraren bidezko aurrekontu-aldaketari buruzko Zinegotzi Eskuordearen Ebazpen hauen jakitun geratzea:

Quedar enterados de las siguientes resoluciones de Concejal Delegado de modificaciones presupuestarias mediante el uso de habilitación de crédito finalista:

1421/2023 zenbakidun Ebazpena 165.527,63 euroko zenbatekoarekin. 2023/01F kreditua gaitzea. 2023ko gizarte-larrialdietarako laguntzak.

Resolución nº 1421/2023 por un importe de 165.527,63 euros. Habilitación de crédito 2023/01F. Ayudas de emergencia social 2023.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

17. INFORMAZIO OROKORRA.

17. INFORMACIÓN GENERAL

- Informazio eguneratua, Getxon turismo-ibilgailuetan bidaiariak garraiatzeko hiriko zerbitzu publikoari buruzko ordenantza berriaren izapidetzeari buruz.
- Negoziazio Mahaiaren aktak.

- Información actualizada de la tramitación de la nueva ordenanza reguladora del servicio de transporte público urbano de personas viajeras en automóviles de turismo de Getxo.
- Actas de la Mesa de Negociación.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Keltse Eiguren

18. GALDE-ESKEAK

18. RUEGOS Y PREGUNTAS

18.1.EH Bilduren 11371/2023 zenbakiko idazkia, Sustapen Ekonomikoaren

18.1.Escrito nº 11371/2023 de EH Bildu acerca del contrato del Servicio de

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua: CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (/ Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (/ Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Arloko ekitaldiak kudeatzeko zerbitzuaren kontratuari buruzkoa.

gestión de eventos del Área de Promoción Económica.

18.2. EH Bilduren 12174/2023 zenbakiko idazkia, Getxoko Udaleko Komunikazio Instituzionaleko Plan Berria egiteko laguntza teknikoaren kontratuari buruzkoa.

18.2. Escrito nº 12174/2023 de EH Bildu sobre el contrato de la asistencia técnica para la elaboración del Nuevo Plan de Comunicación Institucional del Ayuntamiento de Getxo.

18.3. Elkarrekin Podemosen 12412/2023 zenbakiko idazkia, gai hauei buruz galdetuz:

- GTI ibilgailuak
- Aixerrotaren lizitazioa
- La Terraza taberna

18.3. Escrito nº 12412/2023 de Elkarrekin Podemos preguntando acerca de las siguientes cuestiones:

- Vehículos VTC
- Licitación Aixerrota
- Bar La Terraza

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Ibon Rodríguez
Alvaro González
Paula Amieva
Keltse Eiguren

Bestelako gairik ez dagoenez, bilera amaitutzat eman da 15:55ean.

Sin más asuntos que tratar se levanta la sesión siendo las 15:55 horas.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektroknikoa

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audovisual realizada mediante un sistema de video-acta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación:

SHA512 -
6a2c9ec21547ec28117b801d915c2030755938b81555ca5196be6ae6c8c69c824e8ab83
353bf0098b6fe3f3ffd795059ee3c27e4c91da0e862db986b80c5cadf

Nik Idazkariak eta Batzordeburuak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.	Como Secretaria y firmando el Presidente, en unión mía, doy fe.
Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:	*El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace:*

https://getxo.seneca.tv:443/watch?id=YTQ4Mjc4NTUtYTA3OS00ZTE0LTgzMzMtNGJhMTlmZDE3ODk3

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

GET/LCP/2023/8214 GwzV3n8V8J

Sinatua:
Firmado:
CRISTINA ELENA ORBEZUA GONZALEZ (. / Secretaria de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (. / Presidente de la Comisión de Organización y Cuentas) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023